

Durabase ArtColor TV - Sendersuche Kabeltuner

Téléviseur Durabase ArtColor - Recherche de chaînes sur le tuner de câble numérique

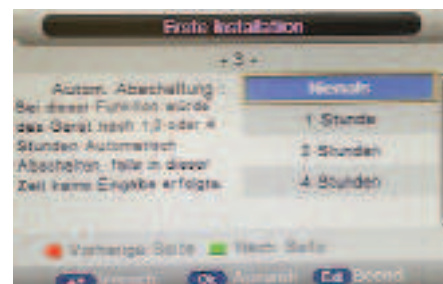
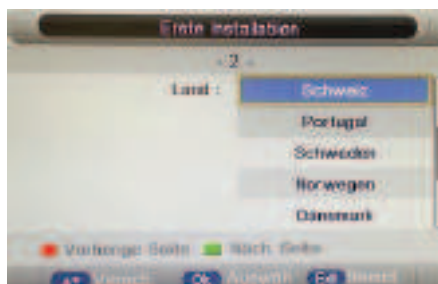
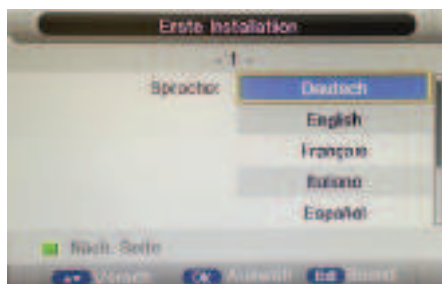
Durabase ArtColor TV - Sintonizzatore via cavo

Beim **ersten Einschalten** des Gerätes folgen Sie bitte dieser Anleitung zur Suche und Programmierung der vorhandenen Kabelnetzkanäle.

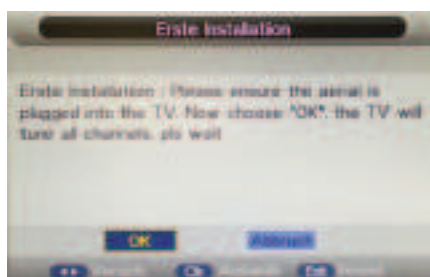
Pour la **première mise sous tension** de l'appareil, veuillez suivre les instructions de ce mode d'emploi pour rechercher et programmer les canaux de votre réseau câblé.

Alla **prima accensione** del dispositivo, seguire le istruzioni per la ricerca e la programmazione dei canali via cavo disponibili.

1. Gerät einstecken, (Werkzustand)
Einschalten, Sprache wählen
Branchez l'appareil, mettez-le sous tension (réglages usine) et sélectionnez la langue
Collegare il dispositivo, (impostazioni di fabbrica) accendere, scegliere la lingua
2. Land „Schweiz“ auswählen
Sélectionnez « Schweiz » dans la liste des pays
Scegliere il paese "Schweiz" (Svizzera)
3. Automatische Abschaltung nach Wunsch auswählen
Sélectionnez l'extinction automatique de votre choix
Scegliere lo spegnimento automatico desiderato



4. Kabel wählen
Sélectionnez le réseau câblé
Scegliere Kabel (Cavo)
5. Antennenkabel eingesteckt?
Suchlauf mit OK starten
Le câble d'antenne est-il branché ?
Démarrez la recherche avec OK
Il cavo dell'antenna è collegato?
Avviare la ricerca con OK



Durabase ArtColor TV - Sendersuche Kabeltuner

Téléviseur Durabase ArtColor - Recherche de chaînes sur le tuner de câble numérique

Durabase ArtColor TV - Sintonizzatore via cavo

Falls Sie **Probleme bei der Sendersuche** in Ihrem Kabelnetz haben:

Si vous rencontrez des **problèmes lors de la recherche de chaînes** sur votre réseau câblé :

In caso di **problemi con la ricerca dei canali** sulla rete via cavo:

(Probleme - der Sendersuchlauf findet keine oder nur sehr wenige Sender- können bei bestimmten Konfigurationen auftreten, besonders, wenn Sie manuell eine Network- ID eines Kabelnetzbetreibers eingegeben haben)

(Des problèmes peuvent survenir avec certaines configurations, en particulier si vous avez saisi manuellement l'identifiant réseau de votre câblo-opérateur (par exemple, seul un petit nombre de chaînes (ou aucune chaîne) a été trouvé lors de la recherche de chaînes))

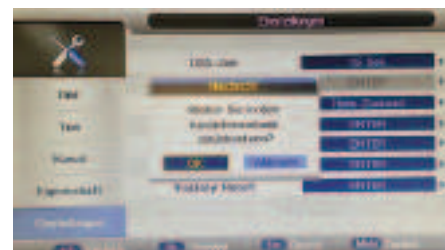
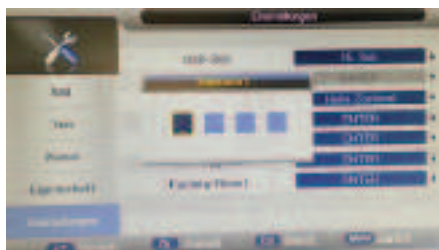
(Problemi: la ricerca non trova alcun canale o soltanto pochissimi; ciò può accadere in determinate configurazioni, in particolar modo quando si è inserito manualmente un Network-ID di un fornitore di trasmissioni via cavo)

Folgen Sie bitte zunächst zum Zurücksetzen des Gerätes auf den Werkszustand dieser Anleitung:

Veillez suivre en premier lieu les instructions de ce mode d'emploi pour rétablir les réglages usine de votre appareil :

Per il ripristino delle impostazioni di fabbrica del dispositivo, attenersi alle seguenti istruzioni:

1. Gerät einschalten, Menü auf Fernbedienung wählen, Einstellungen, Factory Reset
Mettez l'appareil sous tension, sélectionnez « Menu » sur la télécommande, puis Setup (Configuration), Factory Reset (Rétablissement des réglages usine)
Accendere il dispositivo, premere Menü sul telecomando, quindi Einstellungen (Impostazioni), Factory Reset (Ripristino dei valori di fabbrica)
2. Kennwort „0000“ (4 mal Null) eingeben
Saisissez le mot de passe « 0000 » (4 zéros)
Inserire il codice "0000" (4 volte zero)
3. Sicherheitsabfrage mit OK bestätigen
Répondez OK à la demande de confirmation
Confermare la domanda di sicurezza con OK



Anschließend starten Sie eine Sendersuche entsprechend der Anleitung auf der Rückseite (Erste Installation)

Démarrez ensuite la recherche de chaînes en suivant les instructions figurant au verso de ce mode d'emploi (première installation)

Infine, avviare una ricerca dei canali secondo le istruzioni presenti sul retro (prima installazione)